BESLUIT VAN DE RAAD

van 27 juni 1974

betreffende de steunverlening van het Europees Sociaal Fonds ten behoeve van migrerende werknemers

(74/327/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op het besluit van de Raad van 1 februari 1971 betreffende de hervorming van het Europees Sociaal Fonds [1], inzonderheid op artikel 4,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement [2],

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat activiteit en werkwijze van het Fonds zijn geregeld bij Verordening (EEG) nr. 2396/71 van de Raad van 8 november 1971 ter uitvoering van het besluit van de Raad van 1 februari 1971 betreffende de hervorming van het Europees Sociaal Fonds [3];

Overwegende dat de Raad, in zijn resolutie van 21 januari 1974 betreffende een sociaal actieprogramma [4], de mening was toegedaan dat het, om de op sociaal gebied voorgestelde acties te doen slagen, van belang is in de noodzakelijke middelen te voorzien, in het bijzonder door een versterking van de rol van het Europees Sociaal Fonds;

Overwegende dat in voornoemde resolutie wordt voorzien in het in uitvoering nemen van een actieprogramma ten behoeve van migrerende werknemers en hun gezinsleden;

Overwegende dat de Raad en de Vertegenwoordigers van de Regeringen van de Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen, tijdens de zitting van de Raad van 12 juni 1972 bepaalde overwegingen en conclusies inzake het werkgelegenheidsbeleid hebben vastgesteld, en de Commissie hebben verzocht om de mogelijkheden tot steunverlening van het Europees Sociaal Fonds te onderzoeken ten einde de voorwaarden voor het vrij verkeer van werknemers te verbeteren;

Overwegende dat de financiële lasten van de maatregelen ten behoeve van migrerende werknemers op de eerste plaats gedragen moeten worden door het gastland;

Overwegende dat de binnen de Gemeenschap geconstateerde verstoring van het evenwicht op werkgelegenheidsgebied de noodzaak doet gevoelen van een specifieke gemeenschappelijke actie ten behoeve van de migrerende werknemers en hun gezinsleden;

Overwegende dat deze specifieke gemeenschappelijke actie in het bijzonder gericht moet zijn op de verbetering van de sociale en menselijke omstandigheden van de migrerende werknemers en hun gezinsleden;

Overwegende dat het, om aan de acties ten behoeve van de migrerende werknemers binnen de Gemeenschap een grotere doelmatigheid en continuïteit in de opeenvolgende fasen van de migratie te verlenen, noodzakelijk is dat deze acties, willen zij in aanmerking komen voor steun van het Fonds, passen in het kader van geïntegreerde programma's waarbij zowel rekening wordt gehouden met de ontwikkelingsbehoeften van de landen waaruit de werknemers vertrekken als met de werkgelegenheidsbehoeften van de gastlanden;

Overwegende dat de activiteiten die tot doel hebben om de opvang en de integratie in het sociale- en beroepsmilieu van het gastland te vergemakkelijken van personen die hun eigen land hebben verlaten, tevens in aanmerking moeten kunnen komen voor bijstand uit het Fonds;

Overwegende dat het tevens van belang is te bepalen dat activiteiten die tot doel hebben om de opleiding van sociale begeleiders en onderwijzend personeel te vergemakkelijken, in aanmerking komen voor bijstand van het Fonds;

Overwegende dat het door de hervorming van het Europees Sociaal Fonds, waartoe door de Raad is besloten, mogelijk is om bij te dragen in de financiële lasten die voortvloeien uit de in de Lid-Staten genomen of te nemen initiatieven gericht op de bevordering van de tewerkstelling en de geografische en beroepsmobiliteit van gehandicapten,

(1) PB nr. L 28 van 4. 2. 1971, blz. 15.
(2) PB nr. C 23 van 8. 3. 1974, blz. 15.
(3) PB nr. L 249 van 10. 11. 1971, blz. 54.
(4) PB nr. C 13 van 12. 2. 1974, blz. 1.

BESLUIT:

Artikel 1

Geïntegreerde programma's

1. Voor bijstand door het Fonds uit hoofde van artikel 4 van het besluit van de Raad van 1 februari 1971 kunnen in aanmerking komen, activiteiten die deel uitmaken van een geïntegreerd programma, erop gericht om de tewerkstelling en de geografische mobiliteit te vergemakkelijken van personen — met uitzondering van grensarbeiders — die zich binnen de Gemeenschap van het ene land naar het andere verplaatsen of verplaatst hebben om er een bedrijvigheid uit te oefenen.

Onder geïntegreerd programma wordt verstaan alle maatregelen die nodig zijn om de doelmatigheid en de continuïteit te bewerkstelligen van de steunverlening waardoor een onderling verband wordt gelegd tussen opeenvolgende migratiefasen, die kunnen gaan vanaf de voorbereiding op de emigratie tot de terugkeer in het land van oorsprong.

De geïntegreerde programma's dienen in overeenstemming te zijn met de doelstellingen van het industrieel en regionaal ontwikkelingsbeleid als omschreven in het kader van de gemeenschappelijke door de Gemeenschap vastgestelde acties.

2. Voor bijstand door het Fonds uit hoofde van lid 1 kunnen in aanmerking komen, de steunvormen die voorkomen op de lijst van Verordening (EEG) nr. 2397/71 van de Raad van 8 november 1971 betreffende de vormen van steun die in aanmerking kunnen komen voor bijstand van het Europees Sociaal Fonds [1], gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1761/74 [2].

Artikel 2

Begeleidingsactiviteiten

1. Tevens komen in aanmerking voor bijstand door het Fonds uit hoofde van artikel 4 van het besluit van de Raad van 1 februari 1971, activiteiten die, hoewel zij geen deel uitmaken van een geïntegreerd programma, tot doel hebben om de opvang en de integratie in het sociale en beroepsmilieu te vergemakkelijken van personen — met uitzondering van grensarbeiders — die hun land van oorsprong hebben verlaten om te gaan werken in een land van de Gemeenschap, alsmede van hun gezinsleden.

2. Uit hoofde van lid 1 kunnen voor bijstand van het Fonds in aanmerking komen de steunvormen B 20 tot en met B 24 van Verordening (EEG) nr. 2397/71.

Artikel 3

Sociale begeleiders en onderwijzend personeel

1. Tevens komen in aanmerking voor steun van het Fonds uit hoofde van artikel 4 van het besluit van de Raad van 1 februari 1971, activiteiten die tot doel hebben om de opleiding en de bijscholing te vergemakkelijken van sociale begeleiders en van onderwijzend personeel, dat is belast met het geven van aanpassingscursussen voor migrerende werknemers of hun kinderen.

2. Uit hoofde van lid 1 kunnen voor bijstand van het Fonds in aanmerking komen de steunvormen A 10 tot en met A 23 en B 10 tot en met B 22, van Verordening (EEG) nr. 2397/71.

Artikel 4

Slotbepalingen

Dit besluit treedt in werking op de vijfde dag volgende op die van zijn bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Het is van toepassing op activiteiten waarvan het project door de Commissie is goedgekeurd vóór het verstrijken van een termijn van drie jaar na de inwerkingtreding van het onderhavige besluit.

Gedaan te Luxemburg, 27 juni 1974.

Voor de Raad

De Voorzitter

K. GSCHEIDLE

---

[1] PB nr. L 249 van 10. 11. 1971, blz. 58.
[2] Zie blz. 1 van dit Publikatieblad.